

## ESKE

### Grille d'évaluation 3-4 ans d'expérience scolaire

### UKRAINIEN

Nom: \_\_\_\_\_

Langue: \_\_\_\_\_

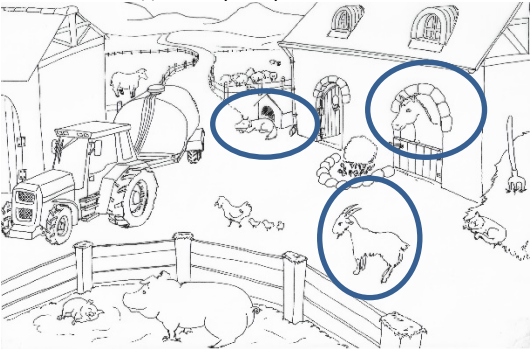
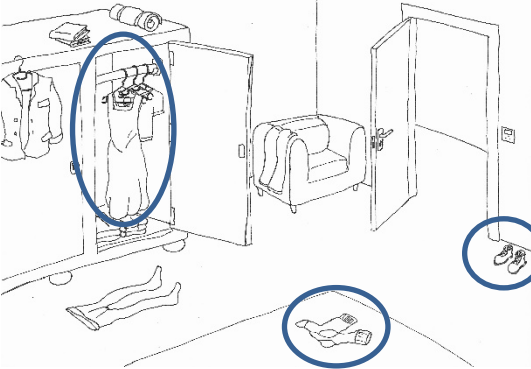
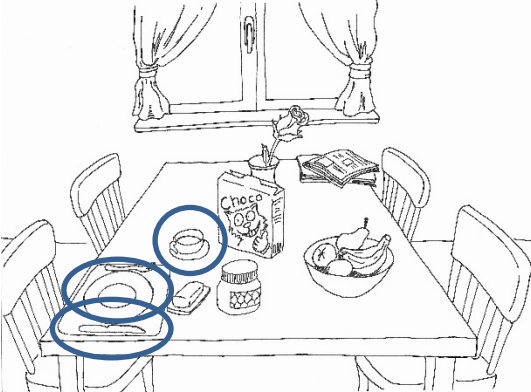
Etablissement scolaire: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

#### Synthèse des résultats

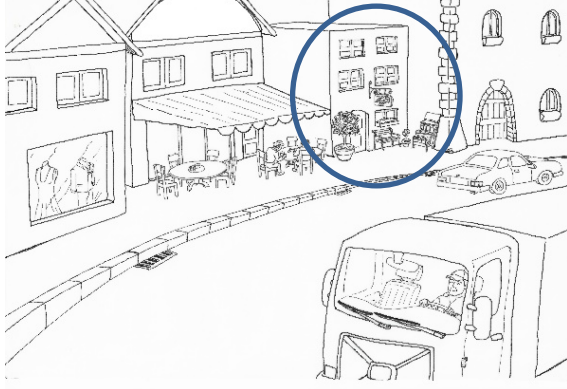
Cochez ici l'appréciation de chaque tâche. Si l'élève a résolu correctement au moins la moitié de la tâche, c'est-à-dire largement atteint à complètement atteint, on peut considérer cela comme une indication d'une expérience scolaire correspondante.

Tâche	Niveaux de compétence (Lehrplan 21)	Complètement atteint (Correct)	Largement atteint	Faiblement atteint	Non atteint (Faux)
1	Compréhension de l'écrit: D.2.B.1.e.3.				
2	Compréhension de l'écrit: D.2.B.1.e.1; D.2.B.1.e.3.				
3	Compréhension de l'écrit: D.2.B.1.e.1; D.2.B.1.e.3; D.2.B.1.f.3.				
4	Compréhension de l'écrit: D.2.B.1.d.2; D.2.B.1.f.1.				
5	Compréhension de l'écrit: D.2.A.1.f.1; D.2.A.1.g; D.2.C.1.d; D.2.C.1.f.2.				
6	Compréhension de l'écrit: D.2.B.1.f.1; D.2.B.1.f.3.				
7	Production de l'oral: D.3.B.1.d.1.				
8	Production de l'oral: D.3.C.1.e.5. Compréhension de l'écrit: D.2.C.1.f.2; D.2.C.1.g; D.2.D.1.c.2.				
9	Production de l'oral: D.3.C.1.e.5.				
10	Production de l'oral: D.4.A.1.g.2; D.4.D.1.d.3.				
<b>Total</b>					

Tâches	Appréciation
<p>1. Уважно прочитай і виконай завдання.</p> <p>a. Обведи собаку, козу і коня.</p>  <p>b. Обведи взуття, колготки і сукню.</p>  <p>c. Обведи чашку, тарілку і ніжик.</p> 	<p><b>Traitement écrit: env. 1 minute</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Complètement atteint (8-9 corrects)</li> <li><input type="checkbox"/> Largement atteint (5-7 corrects)</li> <li><input type="checkbox"/> (Faiblement atteint (2-4 correct)</li> <li><input type="checkbox"/> Non atteint (0-1 correct)</li> </ul> <p>Commentaire:</p>

**2. Виконай завдання.**

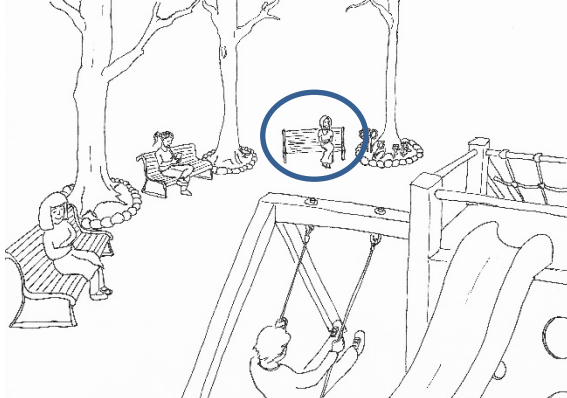
а. Магазин мого дядька знаходиться біля ресторану. Його троянди перед будівлею зараз дуже великі. Наступного тижня він буде дуже зайнятий, оскільки у нього буде великий розпродаж. Обведи дядьків магазин.



б. У нашому класі парти стоять по колу. Біля дверей — письмовий стіл Марії. На столі Марії лежать чотири книги. Обведіть стіл Марії.



с. У нашому парку є дитячий майданчик, на якому граються багато дітей. Матусі сидять на лавках під деревами. Мама Крістіана сидить на лавці біля квітів. Обведи маму Крістіана.

**Traitement écrit: env. 2 minutes**

- Complètement atteint (3 corrects)
- Largement atteint (2 corrects)
- Faiblement atteint (1 correct)
- Non atteint (0 correct)

Commentaire:

3. Знайди текст, який підходить до малюнка.  
Обведи правильний текст.



<p>На свій День Народження хлопчик захотів свою улюблену їжу: спагетті. Мати приготувала йому велику порцію, і це було дуже смачно.</p>	<p>Минулого тижня хлопчика чекав великий сюрприз. Дядько поклав йому на тарілку смара. Він виглядав небезпечним і мав великі пазури.</p>	<p>Хлопчик дуже любить відвідувати свою бабусю. Вона завжди готує для нього його улюблену страву. Вчора вона спекла шоколадний пиріг. Він з'їв великий шматок.</p>
---	--	--

Traitement écrit: env. 2 minutes

- Juste
- Faux

Commentaire:

4. Прочитай текст і постав хрестик у квадратику з правильним твердженням.

Собаки і люди мають довгу спільну історію. Деякі собаки живуть дико, інші служать людям як сторожові, мисливські чи поліцейські собаки або як домашні тварини. Собаки можуть навіть допомагати незрячим людям у повсякденному житті, наприклад, коли їм доводиться орієнтуватися на дорогах. Собаки зустрічаються на всіх континентах і є родичами з вовками та лисицями.

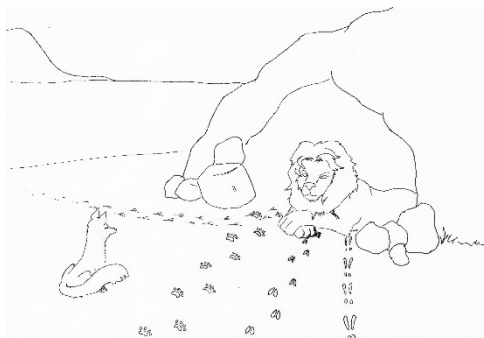
a) Собаки є по всіх куточках землі.	Правда <input checked="" type="checkbox"/> Неправда <input type="checkbox"/>
b) Собаки можуть допомагати сліпим людям в повсякденному житті.	Правда <input checked="" type="checkbox"/> Неправда <input type="checkbox"/>
c) Диких собак більше немає.	Правда <input type="checkbox"/> Неправда <input checked="" type="checkbox"/>
d) Вовки є родичами з собаками, але не з лисицями.	Правда <input type="checkbox"/> Неправда <input checked="" type="checkbox"/>

Traitement écrit: env. 3 minutes

- Complètement atteint ( 4 réponses correctes)
- Largement atteint (2-3 réponses correctes)
- Faiblement atteint (1 réponse correcte)
- Non atteint (0 réponse correcte)

Commentaire:

5. Прочитай вголос текст під малюнком.



**Лев і лисиця**  
Жив колись собі старий лев...

**Traitement oral: env. 2 minutes**

- Complément atteint (texte lu de manière fluide et compréhensible)
- Largement atteint (texte lu globalement de manière compréhensible mais lentement)
- Faiblement atteint (Bout de texte lu lentement et de manière hésitante)
- Non atteint (uniquement quelques mots reconnus)

Commentaire:

6. Прочитай текст до завдання 5 і наступні твердження. Постав хрестики у квадратиках з правильними твердженнями.

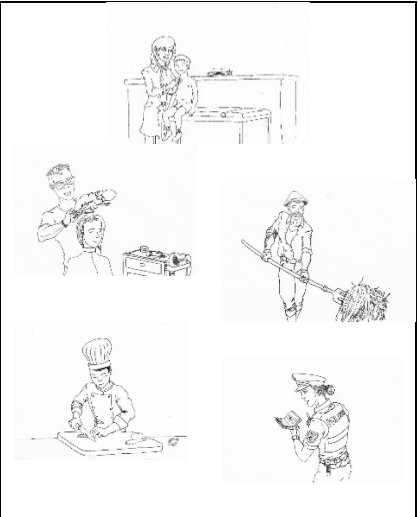
a) Впродовж всієї історії лев лежав у печері.	Правда <input type="checkbox"/> Неправда <input checked="" type="checkbox"/>
b) Лисиця зайшла в печеру.	Правда <input type="checkbox"/> Неправда <input checked="" type="checkbox"/>
c) Лев з'їв інших звірів.	Правда <input checked="" type="checkbox"/> Неправда <input type="checkbox"/>

**Traitement écrit: env. 2 minutes**

- Complètement atteint (3 réponses correctes)
- Largement atteint (2 réponses correctes)
- Faiblement atteint (1 réponse correcte)
- Non atteint (0 réponse correcte)

Commentaire:

<p>7. Розкажи, про що йдеться в тексті в завданні 5.</p>	<p><b>Traitement oral: env. 3 minutes</b></p> <p><input type="checkbox"/> Complètement atteint (Histoire résumé de manière brève et complète)</p> <p><input type="checkbox"/> Largement atteint (histoire résumée de manière incomplète)</p> <p><input type="checkbox"/> Faiblement atteint (histoire résumée partiellement)</p> <p><input type="checkbox"/> Non atteint (aucun commentaire sur le texte)</p> <p>Commentaire:</p>
<p>8. Прочитай текст завдання номер 5 і усно дай відповіді на наступні запитання.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Чи віриш ти в те, що лев був хворим?</li> <li>• Чи була лисиця розумнішою за інших звірів? Поясни, чому ти так думаєш.</li> <li>• На твою думку, чого ми можемо навчитись з цієї історії. Чи можеш пояснити, чому ти так думаєш?</li> </ul>	<p><b>Traitement oral: env. 3 minutes</b></p> <p><input type="checkbox"/> Complètement atteint (a répondu à toutes les questions ; a amené ses propres idées à la discussion et a soutenu sa propre opinion par des arguments.</p> <p><input type="checkbox"/> Largement atteint (a répondu à toutes les questions par des réponses courtes et a formulé sa propre opinion ; a répondu à 2 ou 3 questions et a étayé sa propre opinion par des arguments)</p> <p><input type="checkbox"/> Faiblement atteint (a répondu seulement partiellement et avec oui ou non aux questions; l'opinion personnelle n'est pas claire)</p> <p><input type="checkbox"/> Non atteint ( pas de réponses)</p> <p>Commentaire:</p>

<p>9. Вибери один з п'яти малюнків і поясни, яка професія на ньому зображена.</p> 	<p><b>Traitement oral: env. 2 minutes</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Complètement atteint (La profession est correctement décrite ; les activités et l'étendue des tâches sont décrites de manière différenciée)</li> <li><input type="checkbox"/> Largement atteint (Profession désignée ; activité professionnelle brièvement décrite)</li> <li><input type="checkbox"/> Faiblement atteint (Profession désignée, mais sans autre explication)</li> <li><input type="checkbox"/> Non atteint (pas de commentaire)</li> </ul> <p>Commentaire:</p>
<p>10. Поміркуй, яку професію ти хочеш обрати, коли ти станеш старшим. Напиши тут короткий текст про це.</p>	<p><b>Traitement écrit: env. 10 minutes</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Complètement atteint (Écriture bien lisible et fluide ; forme linguistique convaincante ; tâche remplie sur le plan du contenu ; formulée dans un ordre judicieux.)</li> <li><input type="checkbox"/> Largement atteint (Écriture manuscrite lisible ; forme linguistique satisfaisante ; tâche accomplie sur le plan du contenu.)</li> <li><input type="checkbox"/> Faiblement atteint (Écriture difficile à lire ; texte compréhensible, mais très court (1-2 phrases ou fragments de phrases))</li> <li><input type="checkbox"/> Non atteint (aucun texte écrit)</li> </ul> <p>Commentaire:</p>